وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُنَّ لِلّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ وَتَعْمَلْ
اور تم میں سے جو اللہ اور اسکے رسول کی فرمانبرداری کریگی اور نیک عمل

صَالِحًا نُّؤْتِهَآ اَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ وَاَعْتَدْنَا لَهَا
بجالائیگی تو ہم اسکو اسکا اجر (بھی) دوہرا دینگے اور ہم نے اسکے لیے اچھی روزی

رِزْقًا كَرِيْمًا ۝ يٰنِسَآءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَاَحَدٍ مِّنَ
(بھی) تیار کر رکھی ہے اے نبی کی عورتو! اگر تم پرہیزگاری کرو تو تم اور عورتوں کے

النِّسَآءِ اِنِ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ
مانند نہیں ہو پس دبی زبان سے باتیں نہ کیا کرو کہ وہ شخص جسکے دل میں

الَّذِيْ فِيْ قَلْبِهٖ مَرَضٌ وَّقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوْفًا ۝ وَ
روگ ہے کسی طرح کا لالچ کرے اور نیک (یعنی شک سے بچی ہوئی) باتیں کیا کرو۔ اور

قَرْنَ فِيْ بُيُوْتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ
اپنے گھروں میں (عزت و وقار سے) ٹکی رہو اور قدیم جاہلیت کا سا بناؤ سنگار کرکے باہر نہ نکلا کرو

الْاُوْلٰى وَاَقِمْنَ الصَّلٰوةَ وَاٰتِيْنَ الزَّكٰوةَ وَاَطِعْنَ
اور نماز پڑھا کرو اور زکوٰۃ دیا کرو اور (برابر) اللہ

اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ ۭ اِنَّمَا يُرِيْدُ اللّٰهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ
اور اسکے رسول کی اطاعت کرتی رہو۔ اے اہلبیت سوائے اسکے نہیں ہو کہ خدا یہ چاہتا ہے کہ تم سے

اَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۝ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلٰى
ہر قسم کی رجس کو دور کردے اور تمکو ایسا پاک کرے جیسا کہ پاک کرنیکا حق ہے۔ اور تمہارے گھروں میں خدا کی

فِيْ بُيُوْتِكُنَّ مِنْ اٰيٰتِ اللّٰهِ وَالْحِكْمَةِ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ لَطِيْفًا
آیتیں اور حکمت کی باتیں جو پڑھی جاتی ہیں انہیں یاد رکھو بیشک خدا بڑا باریک بین

خَبِيْرًا ۝ اِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ ع
(اور) خبردار ہے۔ یقیناً فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں اور ایمان والے مرد

وَالْمُؤْمِنٰتِ وَالْقٰنِتِيْنَ وَالْقٰنِتٰتِ وَالصّٰدِقِيْنَ

اور ایمان والی عورتیں اور دعا کرنیوالے مرد اور دعا کرنیوالی عورتیں اور اپنے قول و فعل میں سچے مرد

وَالصّٰدِقٰتِ وَالصّٰبِرِيْنَ وَالصّٰبِرٰتِ وَالْخٰشِعِيْنَ

اور سچی عورتیں اور صبر کرنیوالے مرد اور صبر کرنیوالی عورتیں اور گڑگڑانیوالے مرد

وَالْخٰشِعٰتِ وَالْمُتَصَدِّقِيْنَ وَالْمُتَصَدِّقٰتِ وَالصَّآئِمِيْنَ

اور گڑگڑانیوالی عورتیں اور صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں اور روزہ رکھنے والے مرد

وَالصّٰٓئِمٰتِ وَالْحٰفِظِيْنَ فُرُوْجَهُمْ وَالْحٰفِظٰتِ

اور روزہ رکھنے والی عورتیں اور اپنی شرمگاہوں کو محفوظ رکھنے والے مرد اور محفوظ رکھنے والی عورتیں

وَالذّٰكِرِيْنَ اللّٰهَ كَثِيْرًا وَّالذّٰكِرٰتِ اَعَدَّ اللّٰهُ لَهُمْ

اور بہت کثرت سے خدا کی یاد کرنیوالے مرد اور یاد کرنیوالی عورتیں ان سب کے لیے خدا تعالے

مَّغْفِرَةً وَّاَجْرًا عَظِيْمًا ۝۳۵ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَّلَا

نے گناہوں کی بخشش اور بہت بڑا اجر مہیا فرمایا ہے اور نہ کسی مومن مرد کے لیے یہ بات موزوں ہے اور نہ

مُؤْمِنَةٍ اِذَا قَضَى اللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗٓ اَمْرًا اَنْ يَّكُوْنَ

کسی مومن عورت کے لیے کہ جب خدا اور اُسکے رسول نے ایک بات طے کر دی ہو تو پھر انہیں اپنے اُس معاملہ میں

لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنْ اَمْرِهِمْ ۭ وَمَنْ يَّعْصِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ

کچھ بھی اختیار (باقی) رہے اور جو اللہ اور اُسکے رسول کی نافرمانی کریگا یقیناً

فَقَدْ ضَلَّ ضَلٰلًا مُّبِيْنًا ۝۳۶ وَاِذْ تَقُوْلُ لِلَّذِيْٓ اَنْعَمَ

وہ تو کھلی گمراہی میں پڑیگا۔ اور (اے رسول) جس وقت تم اُس سے جس پر اللہ نے

اللّٰهُ عَلَيْهِ وَاَنْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ

بھی احسان کیا تھا اور تم نے بھی احسان کیا تھا یہ کہہ رہے تھے کہ تو اپنی زوجہ کو اپنے پاس رہنے دو

وَاتَّقِ اللّٰهَ وَتُخْفِيْ فِيْ نَفْسِكَ مَا اللّٰهُ مُبْدِيْهِ

اور اللہ سے ڈر اور تم اپنے دل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے جسکو اللہ ظاہر کرنیوالا تھا

وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللّٰهُ اَحَقُّ اَنْ تَخْشٰىهُ ؕ فَلَمَّا

اور تم لوگوں (کی بدگوئی) سے ڈرتے تھے حالانکہ اللہ اس بات کا زیادہ مستحق ہے کہ تم اس سے ڈرو پس جب زید

قَضٰى زَيْدٌ مِّنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنٰكَهَا لِكَيْ لَا يَكُوْنَ

اس سے اپنی حاجت پوری کر چکا تو ہم نے اس عورت کو اس غرض سے تمہاری زوجیت میں دیدیا کہ مسلمانوں

عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ حَرَجٌ فِيْۤ اَزْوَاجِ اَدْعِيَآئِهِمْ اِذَا

کے لیے انکی متبنّے اولاد کی ازواج کے بارے میں جبکہ وہ اپنی حاجت پوری کر چکا کریں کوئی

قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ مَفْعُوْلًا ۳۷ مَا

روک ٹوک نہ رہے اور خدا کا حکم ہو کر رہا۔ نبی کے

كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيْمَا فَرَضَ اللّٰهُ لَهٗ ؕ

لیے اس بات میں جو اللہ نے واجب کردی ہو کوئی روک نہیں ہے۔

سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ؕ وَكَانَ اَمْرُ اللّٰهِ

خدا تعالیٰ کا قاعدہ اُن لوگوں میں جو پہلے گزر گئے ایک ہی چلا آتا ہے اور خدا کا حکم ایک حد پر

قَدَرًا مَّقْدُوْرًا ۳۸ الَّذِيْنَ يُبَلِّغُوْنَ رِسٰلٰتِ اللّٰهِ

اندازہ کیا ہوا ہے۔ پیغمبر ایسے لوگ ہیں جو خدا کا حکم پہنچاتے ہیں

وَيَخْشَوْنَهٗ وَلَا يَخْشَوْنَ اَحَدًا اِلَّا اللّٰهَ ؕ وَكَفٰى بِاللّٰهِ

اور اُسی سے ڈرتے ہیں اور سوائے اللہ کے اور کسی سے نہیں ڈرتے۔ اور حساب لینے کو اللہ ہی

حَسِيْبًا ۳۹ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَآ اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ

کافی ہے۔ محمد تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں

وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ

لیکن وہ خدا کے رسول ہیں اور سب پیغمبروں کا خاتمہ۔ اور اللہ ہر چیز کا (پورا پورا)

شَيْءٍ عَلِيْمًا ۴۰ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اذْكُرُوا اللّٰهَ ذِكْرًا ع ۵

جاننے والا ہے۔ اے ایمان لانیوالو! اللہ کی یاد بہت کچھ

كَثِيرًا ۝ وَسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۝ هُوَ الَّذِي
کیا کرو اور اسکی پاکی صبح و شام بیان کیا کرو۔ وہ وہی ہے جو خود

يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ
اور اس کے فرشتے تم پر صلوات بھیجتے ہیں تاکہ وہ تم کو کفر و نفاق کی اندھیریوں سے

إِلَى النُّورِ ۚ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ۝ تَحِيَّتُهُمْ
(ایمان کی) روشنی کی طرف نکال لے اور وہ مومنوں پر بہت ہی رحم کرنیوالا ہے۔ جس دن یہ لوگ خدا

يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۚ وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ۝
سے ملینگے سلام انکی اعلے درجہ کی مدارات ہوگا اور خدا تعالے نے انکے لیے بہت ہی اچھا اجر تیار کر رکھا ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۝
اے نبی ہم نے تمکو گواہ اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ۝ وَبَشِّرِ
اور اللہ کے حکم سے اسکی طرف بلانیوالا اور روشنی پہنچانیوالا چراغ بنا کر بھیجا ہے۔ اور مومنین کو

الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ۝ وَلَا
یہ خوشخبری پہنچا دو کہ اللہ کی طرف سے انپر بہت بڑا فضل ہے۔ اور

تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ وَتَوَكَّلْ
کافروں اور منافقوں کی بات نہ مانو اور انکو ایذا دینا چھوڑ دو اور اللہ پر

عَلَى اللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا
بھروسہ کرو اور کارسازی کے لیے اللہ ہی کافی ہے۔ اے ایمان لانیوالو! جس وقت تم نے

نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن تَمَسُّوهُنَّ
ایمان والی عورتوں سے نکاح کیا پھر قبل اسکے کہ تمنے ان سے مباشرت کی ہو انکو طلاق دیدی

فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُّونَهَا ۖ فَمَتِّعُوهُنَّ وَ
تو انکے ذمے تمہاری خاطر کوئی عدہ نہیں ہے جسے وہ پورا کریں۔ پس تم انکو کچھ نفع پہنچا دو اور

سَرَاحًا جَمِيْلًا ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّبِيُّ اِنَّآ اَحْلَلْنَا

انکو نہایت خوبی سے رخصت کردو۔ اے نبی! ہم نے تمہارے لیے

لَكَ اَزْوَاجَكَ الّٰتِيْٓ اٰتَيْتَ اُجُوْرَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

وہ بیبیاں جن کے تم مہر دے چکے ہو اور وہ لونڈیاں جو خدا نے تمہارے بطور

يَمِيْنُكَ مِمَّآ اَفَآءَ اللّٰهُ عَلَيْكَ وَبَنٰتِ عَمِّكَ وَ

مال غنیمت تمکو عطا فرمائی ہیں اور جنکے تم مالک ہو گئے ہو اور تمہارے چچا کی بیٹیاں اور

بَنٰتِ عَمّٰتِكَ وَبَنٰتِ خَالِكَ وَبَنٰتِ خٰلٰتِكَ الّٰتِيْ

تمہاری پھوپھیوں کی بیٹیاں اور تمہارے ماموؤں کی بیٹیاں اور تمہاری خالاؤں کی بیٹیاں جو

هَاجَرْنَ مَعَكَ ۡ وَامْرَاَةً مُّؤْمِنَةً اِنْ وَّهَبَتْ

تمہارے ساتھ ہجرت کر کے آگئی ہیں اور ہر مومن عورت اگر وہ اپنے آپ کو نبی کے

نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ اِنْ اَرَادَ النَّبِيُّ اَنْ يَّسْتَنْكِحَهَا ۤ خَالِصَةً

حوالے کردے بشرطیکہ نبی کا بھی ارادہ ہو کہ اس سے نکاح کرے خاص تمہارے لیے حلال کردی ہیں

لَّكَ مِنْ دُوْنِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۭ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا

یہ حکم خالص تمہارے ہی لیے ہے اور مومنوں کے لیے نہیں۔ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ ہم نے انکی

عَلَيْهِمْ فِيْٓ اَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا

ازواج اور انکی لونڈیوں کے بارے میں لازم کیا ہے تاکہ تمہارے لیے کوئی

يَكُوْنَ عَلَيْكَ حَرَجٌ ۭ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝

تنگی نہ ہو اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنے والا ہے۔

تُرْجِيْ مَنْ تَشَاۗءُ مِنْهُنَّ وَتُــْٔوِيْٓ اِلَيْكَ مَنْ تَشَاۗءُ ۭ وَ

انمیں سے جسکو تم چاہو الگ کردو اور جسکو چاہو اپنے پاس رکھو اور جس کو تم نے الگ کر دیا ہو اگر انمیں سے کسی کو چاہو طلب

مَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۭ ذٰلِكَ

کرلو تو تمہارے لیے کوئی الزام نہیں ہے یہ خصوصیت اس سے قریب تر ہے کہ ان

جماعت کی ازواج کو بھی رخصت کردیا۔ اور جب انتقال فرمایا تو نو کو زندہ چھوڑیں (ان سب کے نام ضمیمہ میں ملاحظہ ہوں) ۱۲-۱۲

أَدْنَىٰٓ أَن تَقَرَّ أَعْيُنُهُنَّ وَلَا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَآ
سب کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ رنجیدہ نہ رہیں اور جو کچھ تُنے انکو دیدیا ہے اُس سے

ءَاتَيْتَهُنَّ كُلُّهُنَّ ۚ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِى قُلُوبِكُمْ ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ
وہ سب کی سب خوش رہیں۔ اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اُسے اللہ جانتا ہی اور اللہ بڑا

عَلِيمًا حَلِيمًا ۝ لَّا يَحِلُّ لَكَ ٱلنِّسَآءُ مِنۢ بَعْدُ وَلَآ
جاننے والا (اور) بردبار ہے۔ اِس کے بعد نہ تمہارے لیے اور عورتیں حلال ہیں اور نہ

أَن تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَٰجٍ وَلَوْ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ
یہ بات کہ تم موجودہ ازواج کے بدلے اور ازواج کرلو گو تمکو اُنکا حسن کتنا ہی اچھا معلوم ہو

إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ
سوائے اُنکے جنکے تم مالک ہو جاؤ (یعنی لونڈیاں) اور اللہ ہر چیز کا نگران

رَّقِيبًا ۝ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ لَا تَدْخُلُوا۟ بُيُوتَ ٱلنَّبِىِّ ع ۱۲ ۶ ۳
ہے اے ایمان لانیوالو! نبیؐ کے گھروں میں نہ جاؤ

إِلَّآ أَن يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرَ نَٰظِرِينَ إِنَىٰهُ
سوائے اِسکے کہ تم کو کھانے کے لیے اجازت دیجائے سوا ایسے وقت نہ جاؤ کہ کھانا تیار ہونے کے منتظر رہو

وَلَٰكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَٱدْخُلُوا۟ فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَٱنتَشِرُوا۟
بلکہ جب تم کو بُلایا جائے تو عین وقت پر جاؤ اور جیسے ہی کھانا کھاچکو فوراً منتشر ہو جاؤ

وَلَا مُسْتَـْٔنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۚ إِنَّ ذَٰلِكُمْ كَانَ يُؤْذِى
اور باتوں میں نہ لگو۔ یقیناً یہ بات نبیؐ کو تکلیف دیتی ہے

ٱلنَّبِىَّ فَيَسْتَحْىِۦ مِنكُمْ ۖ وَٱللَّهُ لَا يَسْتَحْىِۦ مِنَ ٱلْحَقِّ ۚ وَإِذَا
پس وہ (تمہیں اپنے گھر سے نکالنے میں) شرم کرتے ہیں۔ اور اللہ حق بات (بیان کرنے) سے نہیں شرماتا

سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَٰعًا فَسْـَٔلُوهُنَّ مِن وَرَآءِ حِجَابٍ ۚ ذَٰلِكُمْ
جب تم ازواج نبیؐ سے کوئی چیز مانگو تو اُن سے پس پردہ سے مانگا کرو یہ بات

اَطْهَرُ لِقُلُوْبِكُمْ وَقُلُوْبِهِنَّ ۭ وَمَا كَانَ لَكُمْ اَنْ تُؤْذُوْا

دلوں کیلئے بھی بڑی پاک کرنیوالی ہے اور اُن کے دلوں کیلئے بھی اور تمہارے لیے یہ جائز نہیں کہ تم رسول اللہ

رَسُوْلَ اللّٰهِ وَلَآ اَنْ تَنْكِحُوْٓا اَزْوَاجَهٗ مِنْۢ بَعْدِهٖٓ اَبَدًا ۭ

کو ایذا دو اور نہ یہ کہ تم اُن کی ازواج سے اُن کے بعد کبھی بھی نکاح کرو۔

اِنَّ ذٰلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللّٰهِ عَظِيْمًا ۝ اِنْ تُبْدُوْا شَيْـًٔا

بیشک یہ بات اللہ کے نزدیک بڑی (برائی) ہے۔ اگر تم کسی بات کو ظاہر کرو

اَوْ تُخْفُوْهُ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۝ لَا جُنَاحَ

یا چھپاؤ تو اللہ تو ہر چیز کا (پورا پورا) جاننے والا ہے۔ اُن (عورتوں) پر نہ اپنے

عَلَيْهِنَّ فِيْٓ اٰبَاۗىِٕهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۗىِٕهِنَّ وَلَآ اِخْوَانِهِنَّ

باپوں کے سامنے ہونے میں کوئی حرج ہے اور نہ اپنے بیٹوں کے اور نہ اپنے بھائیوں کے

وَلَآ اَبْنَاۗءِ اِخْوَانِهِنَّ وَلَآ اَبْنَاۗءِ اَخَوٰتِهِنَّ وَلَا نِسَاۗىِٕهِنَّ

اور نہ اپنے بھتیجوں کے اور نہ اپنے بھانجوں کے اور نہ اپنی بیٹیوں کے

وَلَا مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُنَّ ۚ وَاتَّقِيْنَ اللّٰهَ ۭ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ

اور نہ اپنی لونڈیوں کے۔ اور اُنکو چاہیے کہ اللہ سے ڈریں۔ بیشک اللہ

عَلٰي كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدًا ۝ اِنَّ اللّٰهَ وَمَلٰۗىِٕكَتَهٗ يُصَلُّوْنَ

ہر چیز کا دیکھنے والا ہے۔ بالتحقیق اللہ اور اس کے فرشتے نبیؐ (یعنی محمدؐ و

عَلَي النَّبِيِّ ۭ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا

آلِ محمدؐ) پر درود بھیجتے رہتے ہیں۔ اے ایمان لانیوالو تم بھی اُن پر درود بھیجو اور (اُنکی فضیلتوں کو)

تَسْلِيْمًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَعَنَهُمُ

ایسا تسلیم کرو جیسا کہ تسلیم کرنیکا حق ہے۔ بالتحقیق جو لوگ اللہ اور اُسکے رسولؐ کو ایذا دیتے ہیں

اللّٰهُ فِي الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ وَاَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝

اللہ نے اُن پر دنیا اور آخرت میں لعنت فرمائی ہے اور اُنکے لیے ذلیل کرنیوالا عذاب تیار کیا ہے

وَالَّذِيْنَ يُؤْذُوْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَيْرِ

اور جو لوگ ایماندار مردوں اور ایماندار عورتوں کو بلاقصور ایذا پہنچاتے ہیں وہ

مَا اكْتَسَبُوْا فَقَدِ احْتَمَلُوْا بُهْتَانًا وَّاِثْمًا مُّبِيْنًا ۝ ع

بہتان اور صریح گناہ کا وبال اپنے ذمے لیتے ہیں۔

يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِّاَزْوَاجِكَ وَبَنٰتِكَ وَنِسَآءِ

اے نبی! تم اپنی ازواج سے اور اپنی بیٹیوں سے اور اہل ایمان کی

الْمُؤْمِنِيْنَ يُدْنِيْنَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيْبِهِنَّ ؕ

عورتوں سے یہ کہدو کہ وہ اپنی چادروں سے گھونگھٹ نکال لیا کریں۔ اس سے

ذٰلِكَ اَدْنٰۤى اَنْ يُّعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ؕ وَكَانَ اللّٰهُ

قرین (عقل) ہے کہ وہ پہچانی جائیں اور ستائی نہ جائیں اور اللہ بڑا بخشنے والا

غَفُوْرًا رَّحِيْمًا ۝ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنٰفِقُوْنَ ربع

(اور) رحم کرنیوالا ہے۔ اگر منافق اور وہ لوگ جنکے دلوں میں روگ ہے

وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْمُرْجِفُوْنَ فِي

اور مدینہ میں جھوٹی خبریں اڑانیوالے باز نہ

الْمَدِيْنَةِ لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُوْنَكَ

آئے تو ہم ضرور تم کو انکے درپے کردینگے پھر وہ اس شہر میں تمہارے پڑوس میں

فِيْهَاۤ اِلَّا قَلِيْلًا ۝ مَّلْعُوْنِيْنَ ۚ اَيْنَمَا ثُقِفُوْۤا اُخِذُوْا مع

نہ رہ سکینگے مگر بہت ہی کم۔ اور ہر طرف سے انپر لعنت ہوتی رہیگی۔ وہ جہاں کہیں پائے جائینگے پکڑ لیے جائینگے اور

وَقُتِّلُوْا تَقْتِيْلًا ۝ سُنَّةَ اللّٰهِ فِي الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۚ

بالکل قتل کر دیے جائینگے جیسا کہ قتل کیے جانیکا حق ہے۔ اللہ کا قاعدہ ان لوگوں میں جو پہلے گزر گئے (یہی) تھا اور تم

وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۝ يَسْـَٔلُكَ النَّاسُ عَنِ ربع

اللہ کے قاعدہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے۔ لوگ تم سے قیامت کا حال

السَّاعَةِ ۗ قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ اللَّهِ ۚ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

پوچھتے ہیں تم کہدو کہ اُسکا علم اللہ کے پاس ہے اور تمکو کیا خبر ہے شاید

السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ۝ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكَافِرِينَ وَأَعَدَّ

قیامت قریب ہی ہو۔ بیشک اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے اور اُنکے

لَهُمْ سَعِيرًا ۝ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ لَّا يَجِدُونَ وَلِيًّا

لیے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کی ہے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہونگے نہ کوئی حامی پائینگے اور

وَلَا نَصِيرًا ۝ يَوْمَ تُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ

نہ کوئی مددگار۔ جس دن اُنکے منہ جہنم میں اوندھا دیے جائینگے وہ یہ کہتے ہونگے کہ

يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَا ۝ وَقَالُوا رَبَّنَا

کاش ہم اللہ کی اطاعت کرتے اور (کاش ہم) رسول کی اطاعت کرتے۔ یہ بھی عرض کرینگے کہ اے ہمارے پروردگار

إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا ۝

یقیناً ہم نے اپنے سرداروں کی اور اپنے بڑے بڑوں کی اطاعت کی تھی پس اُنہوں نے ہمکو راہ راست سے بھٹکا دیا۔

رَبَّنَا آتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنًا

اے ہمارے پروردگار! اُن کو اس عذاب کا دوہرا حصہ دے اور اُن پر لعنت (بھی) بڑی سی لعنت

كَبِيرًا ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا

کر۔ اے ایمان لانیوالو! تم اُن لوگوں کے مانند نہ ہونا جنھوں نے موسیٰ کو ایذا

مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۚ وَكَانَ عِندَ اللَّهِ وَجِيهًا ۝

دی تھی پھر جو کچھ وہ لوگ کہا کرتے تھے اللہ نے موسیٰ کو اُس سے بری کیا اور موسیٰ اللہ کے نزدیک آبرو دار تھے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۝

اے ایمان لانیوالو! اللہ سے ڈرو اور ٹھیک (ٹھیک) بات کیا کرو کہ

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَن يُطِعِ اللَّهَ

وہ تمہاری خاطر سے تمہارے کاموں کو سنوار دیگا اور تمہارے گناہوں کو بخشدے اور جو اللہ اور اُس کے

وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِیْمًا ۝ اِنَّا عَرَضْنَا الْاَمَانَةَ

رسول کی اطاعت کریگا اُسی نے تو بڑی کامیابی حاصل کی۔ بیشک ہمنے اِس امانت کو آسمانوں

عَلَی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَالْجِبَالِ فَاَبَیْنَ اَنْ یَّحْمِلْنَهَا

کے اور زمین کے اور پہاڑوں کے سامنے پیش کیا تو ان سب نے اُس کے اُٹھانے سے انکار کردیا

وَاَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْاِنْسَانُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا

اور اُس سے ڈر گئے اور انسان نے اُس کو اٹھالیا۔ یقیناً وہ (انسان) اپنے حق میں بڑا ظالم

جَهُوْلًا ۝ لِّیُعَذِّبَ اللّٰهُ الْمُنٰفِقِیْنَ وَالْمُنٰفِقٰتِ وَالْمُشْرِكِیْنَ

(اور) ناداں تھا۔ تاکہ اللہ منافق مردوں کو اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں کو اور مشرک

وَالْمُشْرِكٰتِ وَیَتُوْبَ اللّٰهُ عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ؕ

عورتوں کو عذاب دے اور ایمان والے مردوں اور ایمان والی عورتوں کی توبہ قبول کرے

وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا رَّحِیْمًا ۝ ع ۵

اور اللہ بڑا بخشنے والا (اور) رحم کرنیوالا ہے۔

سُوْرَةُ السَّبَاِ مَكِّیَّةٌ وَّهِیَ اَرْبَعٌ وَّخَمْسُوْنَ اٰیَةً

آیاتہا ۵۴ — رکوعاتہا ۶ — کلماتہا ۸۹۵ — حروفہا ۳۶۳۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝

رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَهٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی

ہر قسم کی تعریف اُسی اللہ کے لیے زیبا ہے جس کی ملکیت آسمانوں میں جو کچھ ہے وہ (بھی) ہے اور

الْاَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِی الْاٰخِرَةِ ؕ وَهُوَ الْحَكِیْمُ

زمین میں جو کچھ ہے وہ (بھی)۔ اور ہر قسم کی تعریف آخرت میں بھی اُسی کی ہے اور وہی حکمت والا (اور)

الْخَبِیْرُ ۝ یَعْلَمُ مَا یَلِجُ فِی الْاَرْضِ وَمَا یَخْرُجُ مِنْهَا

صاحب خبر ہے۔ جو چیز زمین میں داخل ہوتی ہے اُسے بھی وہ جانتا ہے اور جو چیز اُس سے نکلتی ہے اُسے (بھی)

وَمَا يَنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۚ وَهُوَ الرَّحِيمُ

اور جو آسمان سے اُترتی ہے اُسے بھی اور جو اُس پر چڑھتی ہے اُسے بھی اور وہ بڑا رحم کرنیوالا (اور)

الْغَفُورُ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ ۖ

بخشنے والا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے اُنہوں نے یہ کہدیا کہ ہمارے لیے قیامت (ہی) نہ آئیگی

قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عَلِمِ الْغَيْبِ ۖ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ

تم کہدو ہاں میرے پروردگار کی قسم جو غیب کا جاننے والا ہے اور جس سے کوئی ذرہ برابر چیز آسمانوں

مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ

کی پوشیدہ ہے اور نہ زمین کی اور نہ اُس سے چھوٹی چیز پوشیدہ ہے اور نہ بڑی مگر یہ کہ

مِن ذَٰلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ۝ لِّيَجْزِيَ الَّذِينَ

کھلی کتاب میں سب (کا مذکور) ہے قیامت تمہارے لیے ضرور آئیگی تاکہ خدا تعالےٰ اُن لوگوں

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَ

کو جو ایمان لائے اور اُنہوں نے نیک عمل کیے جزائے خیر دے۔ گناہوں کی بخشش اور بہتر سے بہتر رزق

رِزْقٌ كَرِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعَاجِزِينَ

اُنہی کے لیے ہے۔ اور جنہوں نے ہم کو ہرانے کیلیے ہماری آیتوں کی باطل کرنے میں کوشش کی

أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مِّن رِّجْزٍ أَلِيمٌ ۝ وَيَرَى

دُکھ دینے والی تکلیفوں کا عذاب اُنہی کے لیے ہے۔ اور وہ لوگ جنکو

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن

علم دیا گیا ہے یہ دیکھ لیتے کہ جو کچھ تمہارے رب کے پاس سے تمہاری طرف نازل کیا گیا

رَّبِّكَ هُوَ الْحَقَّ وَيَهْدِي إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ

ہے وہی حق ہے اور وہی زبردست (اور) لائق تعریف (خدا) کے راستہ کی طرف ہدایت

الْحَمِيدِ ۝ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَلْ نَدُلُّكُمْ عَلَىٰ رَجُلٍ

کرتا ہے۔ اور جو لوگ کافر ہو گئے اُنہوں نے یہ کہا کہ کیا ہم تمہیں ایسا شخص بتائیں جو تمہیں

لہ لَا يَعْزُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ ....تا.... فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ۔ تفسیر قمی میں جناب امام جعفر صادق سے منقول ہے کہ سب سے پہلے خدا تعالےٰ نے قلم کو پیدا کیا اور اُسے حکم دیا کہ لکھ۔ پس جو کچھ ہو چکا تھا اور جو کچھ قیامت تک ہونیوالا تھا اُسنے سب کچھ لکھ ڈالا ۱۲

لہ هُوَ الْحَقَّ۔ تفسیر قمی میں ہے کہ اس سے مراد جناب امیرالمؤمنین ہیں ۱۲

منزل ۵

يُنَبِّئُكُمْ إِذَا مُزِّقْتُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ○

یہ خبر دے کہ جب تم بالکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو پھر تم از سرِ نو پیدا کیے جاؤ گے۔

أَفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَم بِهِ جِنَّةٌ ۗ بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

کیا اُس نے اللہ پر جھوٹا بہتان باندھا ہے یا اُسے جنون ہے؟ (یہ تو نہیں) بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان

بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ الْبَعِيدِ ○ أَفَلَمْ يَرَوْا

نہیں رکھتے وہ عذاب میں اور بڑی گمراہی میں ہیں۔ کیا اُنہوں نے اپنے

إِلَىٰ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُم مِّنَ السَّمَاءِ وَ

آگے اور پیچھے اور آسمان و زمین کے متعلقات پر نظر نہیں ڈالی

الْأَرْضِ ۚ إِن نَّشَأْ نَخْسِفْ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ نُسْقِطْ

اگر ہم چاہتے تو ہم اُن سمیت زمین کو دھنسا دیتے یا اُن پر آسمان کا

عَلَيْهِمْ كِسَفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّكُلِّ

ایک ٹکڑا گرا دیتے۔ بیشک ہر رجوع کرنے والے بندہ کے لیے اِسی میں

عَبْدٍ مُّنِيبٍ ○ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ مِنَّا فَضْلًا ۖ

نشانی موجود ہے۔ اور ضرور ہم نے داؤدؑ کو اپنی طرف سے برتری عطا کی (ہمنے پہاڑوں

يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ ۖ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ ○

کو حکم دیا کہ) اے پہاڑو تسبیح میں اُسکا ساتھ دو اور ایسا ہی پرندوں کو (حکم دیا) اور ہمنے لوہے کو اُسکے لیے نرم کر دیا

أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ ۖ وَاعْمَلُوا

(اور یہ حکم دیا کہ) پوری پوری زرہیں بناؤ اور اُن کے جوڑنے میں صحیح اندازہ کا خیال رکھو اور نیکیاں

صَالِحًا ۖ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ○ وَلِسُلَيْمَانَ

کرتے رہو بیشک جو عمل تم کرتے ہو میں اُسکا دیکھنے والا ہوں۔ اور سلیمانؑ کے لیے

الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ ۖ وَأَسَلْنَا

ہمنے ہوا کو مسخر کر دیا تھا کہ اُسکی صبح کی سیر ایک مہینہ کی راہ تک ہوتی تھی اور شام کی سیر بھی ایک مہینہ کی اور اُسکے

داؤد اور سلیمان علیہما السلام کو جو معجزات ملے وہ انبیائے سابقین میں سے کسی کو نہیں ملے۔ پرندوں کی بولی اُنکو سکھائی گئی تھی۔ لوہا موم

لَهٗ عَيْنَ الْقِطْرِ ؕ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَّعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ

ظاہر سے ہمنے تانبے کا چشمہ جاری کر دیا تھا۔ اور جنوں میں سے ایسے بھی تھے جو حکم خدا سے اُنکی حضور میں کام

بِاِذْنِ رَبِّهٖ ؕ وَمَنْ يَّزِغْ مِنْهُمْ عَنْ اَمْرِنَا نُذِقْهُ مِنْ

انجام دیتے تھے اور اُن میں سے جو ہمارے حکم سے انحراف کرتا تھا اُسکو ہم بھڑکتی آگ

عَذَابِ السَّعِيْرِ ۝ يَعْمَلُوْنَ لَهٗ مَا يَشَآءُ مِنْ مَّحَارِيْبَ

کے عذاب کا مزہ چکھاتے تھے۔ وہ (سلیمانؑ) جو جو کچھ چاہتے یہ جنات اُن کے لیے بناتے رہتے تھے

وَتَمَاثِيْلَ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُوْرٍ رّٰسِيٰتٍ ؕ

(جیسے) بڑی بڑی اونچی عمارتیں اور مورتیں اور بڑے بڑے حوض سے لگن اور ایک ہی جگہ جمی رہنے والی بڑی بڑی دیگیں

اِعْمَلُوْٓا اٰلَ دَاوٗدَ شُكْرًا ؕ وَقَلِيْلٌ مِّنْ عِبَادِيَ

اے آلِ داؤد ہمارا شکر بجا لاؤ حالانکہ میرے بندوں میں سے شکر گزار بہت ہی

الشَّكُوْرُ ۝ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَلَّهُمْ

کم ہیں۔ پھر ہمنے جب سلیمانؑ پر موت کا حکم جاری کر دیا تو اُن (کے ماتحتوں) کو



عَلٰى مَوْتِهٖٓ اِلَّا دَآبَّةُ الْاَرْضِ تَاْكُلُ مِنْسَاَتَهٗ ۚ

اُن کی موت کی خبر سوائے دیمک کے جو اُنکا عصا کھا گئی اور کسی نے نہیں دی۔

فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ اَنْ لَّوْ كَانُوْا يَعْلَمُوْنَ الْغَيْبَ

پھر جب وہ گر پڑے تب جنات کو معلوم ہوا کہ اگر ہم غیب جانتے ہوتے تو کبھی اِس ذلیل کرنیوالے

مَا لَبِثُوْا فِى الْعَذَابِ الْمُهِيْنِ ۝ لَقَدْ كَانَ لِسَبَاٍ

عذاب میں گرفتار نہ رہتے۔ سبا والوں کے لیے اُنکے اپنے گھروں

فِىْ مَسْكَنِهِمْ اٰيَةٌ ۚ جَنَّتٰنِ عَنْ يَّمِيْنٍ وَّشِمَالٍ ۬ؕ كُلُوْا

میں (قدرت کی) نشانی موجود تھی۔ دائیں اور بائیں دو طرف دو باغ تھے (اور اُن سے کہہ دیا گیا

مِنْ رِّزْقِ رَبِّكُمْ وَاشْكُرُوْا لَهٗ ؕ بَلْدَةٌ طَيِّبَةٌ وَّرَبٌّ

تھا کہ) اپنے پروردگار کی دی ہوئی روزی کھاؤ اور اُسکا شکر بجا لاتے رہو (رہنے کو) ایسا پاکیزہ شہر ہے اور

غَفُورٌ ۝ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ

(اور سرپرستی کو) بڑا بخشنے والا پروردگار۔ پھر (ہمارے احکام سے) انہوں نے روگردانی کی تو ہم نے بھی اُن پر زور کا سیلاب بھیج دیا

وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ ذَوَاتَيْ أُكُلٍ خَمْطٍ وَأَثْلٍ

اور اُنکے اُن دو باغوں کو ایسے دو باغوں سے بدل دیا جن کے پھل کڑوے تھے اور کچھ جھاؤ

وَشَيْءٍ مِّن سِدْرٍ قَلِيلٍ ۝ ذَٰلِكَ جَزَيْنَاهُم بِمَا كَفَرُوا

تھا اور کچھ تھوڑی بہت بیری۔ اُنکے کفران نعمت کے بدلے ہم نے اُن کو یہ بدلا دیا تھا

وَهَلْ نُجَازِي إِلَّا الْكَفُورَ ۝ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ

اور کفران نعمت کرنیوالوں کو سوا ایسی سزا ہم کسی اور کو تھوڑا ہی دیتے ہیں۔ اور ہم نے انکے مابین اور اُن بستیوں کے مابین

الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرًى ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا

جن کو ہم نے برکت دی تھی ہم نے کچھ ایسی بستیاں بھی رکھی تھیں جو ایک دوسری سے دکھائی دیتی تھیں اور انکے مابین چلنا

السَّيْرَ ۖ سِيرُوا فِيهَا لَيَالِيَ وَأَيَّامًا آمِنِينَ ۝ فَقَالُوا

مقرر کردیا تھا (اور یہ حکم دیدیا تھا کہ) ان میں راتوں کو اور دنوں میں بے کھٹکے چلو (پھرو) پھر اُنہوں نے عرض کی

رَبَّنَا بَاعِدْ بَيْنَ أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَجَعَلْنَاهُمْ

کہ اے ہمارے پروردگار تو ہماری منزلوں کو دور کردے اس طرح اُنہوں نے اپنی ہی اوپر ظلم کیا۔ پس ہم نے بھی اُنکو ورا

أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزَّقٍ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

افسانہ بنادیا اور ہم نے اُن کو پورا پورا تتر بتر کر دیا بیشک اِس واقعے میں ہر

لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ

صبر و شکر کرنیوالے کے لیے نشانیاں موجود ہیں۔ اور یقیناً ابلیس نے اُنکے بارے میں اپنی

إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝

رائے کو سچ کر دکھایا کہ سوائے مومنوں کے ایک گروہ کے سب ہی تو اُس کے پیرو ہوگئے۔

وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّن سُلْطَانٍ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن

اور اُسکا اُن پر کوئی قابو تو تھا نہیں مگر اِس لیے کہ ہم اُنکو جو آخرت پر ایمان رکھتے ہیں

يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنْهَا فِي شَكٍّ وَرَبُّكَ

اُن سے جو اُس کی طرف سے شک میں ہیں الگ پہچان لیں۔ اور تمہارا پروردگار

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِيظٌ ع قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ ع ۱۲ / ۸

ہر چیز کا نگراں ہے۔ تم کہدو کہ تم اُنکو بلالو جنکا تم کو خدا کے سوا

دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمَاوَاتِ

گھمنڈ ہے۔ حالانکہ نہ وہ آسمانوں میں کسی ذرّہ بھر (چیز) کے مالک ہیں

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِرْكٍ وَمَا لَهُ

اور نہ زمین میں اور نہ اُن (آسمان و زمین) کے بنانے میں اُنکا کوئی ساجھا ہے اور نہ اُن میں سے

مِنْهُمْ مِنْ ظَهِيرٍ ۞ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا

کوئی خدا کا مددگار ہے۔ اور اُسکی حضور میں کوئی سفارش نفع نہ دیگی سوائے اُس شخص

لِمَنْ أَذِنَ لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا

(کی سفارش) کے جسکے لیے وہ حکم دیدے یہانتک کہ جب اُن کے دلوں سے پریشانی دور ہوئی تو اُنھوں نے کہا

مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلِيُّ

کہ یہ تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا؟ اُنہوں نے کہا کہ حق فرمایا۔ اور وہی تو بلند مرتبہ اور

الْكَبِيرُ ۞ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

بزرگ ہے۔ دریافت کرو کہ تم کو آسمانوں سے اور زمین سے روزی دیتا کون ہے؟

قُلِ اللَّهُ وَإِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَىٰ هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ

تم کہدو کہ اللہ۔ اب ہدایت پر یا کھلی گمراہی میں ہم ہیں یا تم ہو؟

مُبِينٍ ۞ قُلْ لَا تُسْأَلُونَ عَمَّا أَجْرَمْنَا وَلَا نُسْأَلُ

تم یہ کہدو کہ جو گناہ ہم نے کیے ہیں اُنکے متعلق تم سے کوئی بازپرس نہ کی جائیگی اور جو عمل تم

عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ

کرتے ہو اُسکی بازپرس ہم سے نہ کی جائیگی۔ تم یہ کہدو کہ ہمارا پروردگار ہم سب کو جمع کریگا پھر ہمارے مابین

بيننا بالحق وهو الفتاح العليم ○ قل اروني

فیصلہ کر دیگا۔ اور وہ بڑا فیصلہ کرنیوالا (اور) علم والا ہے۔ تم یہ کہدو کہ تم مجھے اُنکو دکھاؤ

الذين الحقتم به شركاء كلا بل هو الله العزيز

جنکو تمنے شریک بنا کر اُس کے ساتھ ملا دیا ہے ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ وہی زبردست (اور) حکمت

الحكيم ○ وما ارسلنك الا كافة للناس

والا خدا ہے۔ اور ہم نے تم کو کل آدمیوں کے لیے خوشخبری دینے والا اور ڈرانیوالا ہی (بناکر)

بشيرا ونذيرا ولكن اكثر الناس لا يعلمون ○

بھیجا ہے لیکن بہت سے لوگ نہیں جانتے۔

ويقولون متى هذا الوعد ان كنتم صدقين ○

اور وہ یہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو یہ بتاؤ کہ یہ وعدہ کب آئیگا؟

قل لكم ميعاد يوم لا تستاخرون عنه ساعة

تم یہ کہدو کہ تمہارے لیے وعدے کا ایک دن مقرر ہے جس سے تم ایک گھڑی نہ پیچھے رہ سکوگے

ولا تستقدمون ○ وقال الذين كفروا لن

اور نہ آگے بڑھ سکوگے۔ اور جو لوگ کافر ہوگئے اُنہوں نے یہ کہدیا کہ ہم نہ کبھی

ع ۳ نصف

نؤمن بهذا القرآن ولا بالذي بين يديه

اِس قرآن پر ایمان لائینگے اور نہ اُن کتابوں پر جو اِس سے پہلے تھیں

ولو ترى اذ الظلمون موقوفون عند ربهم

اور کاش تم دیکھتے کہ جو وقت یہ ظالم تمہارے پروردگار کی حضور میں کھڑے کیے جائینگے

يرجع بعضهم الى بعض القول يقول الذين

ایک دوسرے پر طعن کرتا ہوگا اُس وقت کمزور اُن لوگوں سے جو بڑے بنتے تھے

استضعفوا للذين استكبروا لولا انتم لكنا

یہ کہینگے کہ اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور مومن

ہیں سے علی العموم مالدار لوگ ہوتے تھے۔ اُنہوں نے ہمیشہ نعمتوں پر بیجا فخر کیا اور یہ کہدیا نحن اکثر اموالا و...

مُؤْمِنِيْنَ ○ قَالَ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا لِلَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا

ہو جاتے۔ وہ لوگ جو بڑے بنتے تھے اُن لوگوں سے جو کمزور تھے کہینگے کہ بعد اسکے کہ

اَنَحْنُ صَدَدْنٰكُمْ عَنِ الْهُدٰى بَعْدَ اِذْ جَآءَكُمْ بَلْ

ہدایت تمہارے پاس آچکی تھی کیا ہمنے تمکو اُس سے روکا تھا (یہ تو نہیں ہے) بلکہ تم خود

كُنْتُمْ مُّجْرِمِيْنَ ○ وَقَالَ الَّذِيْنَ اسْتُضْعِفُوْا

(ہی) مجرم تھے۔ اور کمزور لوگ اُن سے جو بڑے بنتے تھے یہ کہینگے کہ

لِلَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا بَلْ مَكْرُ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ اِذْ تَاْمُرُوْنَنَآ

تمہاری رات دن کی چالوں نے ہمکو روکا کہ تم برابر ہمکو یہ حکم دیتے رہتے

اَنْ نَّكْفُرَ بِاللّٰهِ وَنَجْعَلَ لَهٗٓ اَنْدَادًا ؕ وَاَسَرُّوا

کہ ہم اللہ کا انکار کریں اور اُسکا شریک قرار دیں غرض جس وقت وہ

النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ؕ وَجَعَلْنَا الْاَغْلٰلَ

عذاب کو دیکھینگے تو ندامت کا اظہار کرینگے اور ہم اُن لوگوں کی گردنوں میں

فِيْٓ اَعْنَاقِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ؕ هَلْ يُجْزَوْنَ اِلَّا مَا

جو کفر کرتے رہے طوق ڈالدینگے آیا اُنکو سوائے اُسکے جو عمل وہ کیا کرتے

كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ○ وَمَآ اَرْسَلْنَا فِيْ قَرْيَةٍ مِّنْ

تھے کچھ اور بدلا دیا جائیگا؟ اور جس بستی میں ہمنے کوئی ڈرانیوالا بھیجا

نَّذِيْرٍ اِلَّا قَالَ مُتْرَفُوْهَآ ۙ اِنَّا بِمَآ اُرْسِلْتُمْ

اُس کے مالداروں نے یہ ضرور کہدیا کہ جو کچھ تم دیکر بھیجے گئے ہو ہم اُسکے

بِهٖ كٰفِرُوْنَ ○ وَقَالُوْا نَحْنُ اَكْثَرُ اَمْوَالًا وَّاَوْلَادًا

یقیناً منکر ہیں۔ اور اُنہوں نے یہ بھی کہا کہ ہم مال میں اور اولاد میں بہت ہی بڑھے ہوئے ہیں

وَّمَا نَحْنُ بِمُعَذَّبِيْنَ ○ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

اور ہمکو عذاب نہیں دیا جائیگا۔ تم یہ کہدو کہ بیشک میرا پروردگار جسکے لیے چاہتا ہے روزی

له وَاَسَرُّوا النَّدَامَةَ لَمَّا رَاَوُا الْعَذَابَ ۔ تفسیر قمی میں ہے معصوم نے فرمایا کہ جب وہ ... کو دیکھینگے تو جہنم میں بھی اپنی ...

لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُوْنَ ۝

کو فراخ کر دیتا ہے اور جسکے لیے چاہتا ہے کم کر دیتا ہے لیکن بہت سے لوگ (اسکی مصلحت) نہیں جانتے۔

وَمَآ اَمْوَالُكُمْ وَلَآ اَوْلَادُكُمْ بِالَّتِيْ تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا

اور تمہارے مال اور تمہاری اولادیں ایسی چیز نہیں ہیں کہ وہ ہماری حضور میں تمہارا درجہ قریب کر دیں

زُلْفٰٓى اِلَّا مَنْ اٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ جَزَآءُ

ہاں جو شخص ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو ایسے ہی لوگ وہ ہیں کہ جو عمل (بھی)

الضِّعْفِ بِمَا عَمِلُوْا وَهُمْ فِي الْغُرُفٰتِ اٰمِنُوْنَ ۝

وہ کرینگے اسکا دو چند معاوضہ انکیلیے (مہیا) ہے اور وہی بالاخانوں میں امن سے رہینگے۔

وَالَّذِيْنَ يَسْعَوْنَ فِيْٓ اٰيٰتِنَا مُعٰجِزِيْنَ اُولٰٓئِكَ فِي

اور جو لوگ (ہمکو) ہرا دینے کے خیال سے ہماری نشانیوں کے بارے میں کوشش کرتے رہتے ہیں وہی تو

الْعَذَابِ مُحْضَرُوْنَ ۝ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

برابر عذاب میں حاضر رکھے جائینگے۔ تم یہ کہدو کہ میرا پروردگار اپنے بندوں میں سے جسکے لیے چاہتا ہے

لِمَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهٖ وَيَقْدِرُ لَهٗ ۭ وَمَآ اَنْفَقْتُمْ

(ایک وقت) روزی کو فراخ کر دیتا ہے اور (ایک وقت) اسی کیلیے کم کر دیتا ہے اور جو چیز بھی تم اسکی راہ میں خرچ

مِّنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهٗ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الرّٰزِقِيْنَ ۝ وَ

کروگے پس وہ اسکا عوض ضرور دیگا اور وہ سب سے اچھا رزق دینے والا ہے۔ اور

يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُوْلُ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اَهٰٓؤُلَآءِ

جس دن وہ ان سب کو جمع فرمائیگا پھر کل فرشتوں سے یہ ارشاد کریگا کہ کیا یہی لوگ

اِيَّاكُمْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ ۝ قَالُوْا سُبْحٰنَكَ اَنْتَ وَلِيُّنَا

تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ فرشتے عرض کرینگے کہ تیری ذات منزہ ہے تو ہی ہمارا ولی ہے

مِنْ دُوْنِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ الْجِنَّ ۚ اَكْثَرُهُمْ

کچھ یہ تو ہیں نہیں۔ (ان سے کیا واسطہ) یہ تو جنات کی عبادت کیا کرتے تھے اور ان میں سے اکثر

بِهِمْ مُّؤْمِنُوْنَ ۝ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ

اُنہی پر ایمان رکھتے تھے۔ سو آج کے دن تم میں سے ایک دوسرے کے نہ نفع کا اختیار

نَّفْعًا وَّلَا ضَرًّا ؕ وَنَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ذُوْقُوْا

رکھیگا اور نہ ضرر کا۔ اور جو لوگ ظالم ہوگئے ہیں اُن سے ہم یہ کہینگے کہ اُس آتش دوزخ

عَذَابَ النَّارِ الَّتِيْ كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُوْنَ ۝ وَاِذَا تُتْلٰى

کے عذاب کا مزہ چکھو جسکو تم جھٹلایا کرتے تھے۔ اور جس وقت اُن کو

عَلَيْهِمْ اٰيٰتُنَا بَيِّنٰتٍ قَالُوْا مَا هٰذَآ اِلَّا رَجُلٌ يُّرِيْدُ

ہماری کھلی آیتیں پڑھکر سنائی جاتی ہیں تو وہ یہ کہتے ہیں کہ یہ شخص فقط اتنا چاہتا ہے کہ جن چیزوں

اَنْ يَّصُدَّكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ اٰبَآؤُكُمْ ۚ وَقَالُوْا مَا هٰذَآ

کی تمہارے باپ دادا پرستش کیا کرتے تھے اُن سے تمکو باز رکھے اور یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ محض جھوٹی بنائی ہوئی

اِلَّآ اِفْكٌ مُّفْتَرًى ؕ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لِلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ ۙ

باتیں ہیں۔ اور اُن لوگوں نے جو کافر ہو گئے ہیں حق کی نسبت جسوقت وہ اُنکے پاس آیا یہ

اِنْ هٰذَآ اِلَّا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝ وَمَآ اٰتَيْنٰهُمْ مِّنْ كُتُبٍ

کہدیا کہ یہ تو بلاشبہ کھلا جادو ہے۔ اور اُنکو ہم نے کتابیں تو دی نہیں تھیں

يَّدْرُسُوْنَهَا وَمَآ اَرْسَلْنَآ اِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ

جنکو وہ پڑھتے ہوں اور نہ ہم نے تم سے پہلے اُنکے پاس کوئی ڈرانیوالا بھیجا

نَّذِيْرٍ ؕ وَكَذَّبَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۙ وَمَا بَلَغُوْا

تھا۔ اور اُن سے پہلے جو لوگ تھے اُنہوں نے بھی جھٹلایا تھا حالانکہ جو کچھ ہم نے اُنکو

مِعْشَارَ مَآ اٰتَيْنٰهُمْ فَكَذَّبُوْا رُسُلِيْ ۙ وقف فَكَيْفَ كَانَ

دے رکھا تھا یہ اُسکے دسویں حصہ کو بھی نہیں پہنچے ہیں۔ غرض اُنہوں نے میرے رسولوں کو جھٹلایا تھا سو میری ناخوشی کا کیسا

نَكِيْرِ ۝ قُلْ اِنَّمَآ اَعِظُكُمْ بِوَاحِدَةٍ ۚ اَنْ تَقُوْمُوْا لِلّٰهِ ع ٥ / ١١

ہوا؟ تم یہ کہدو کہ سوائے اسکے نہیں کہ میں تو ایک ہی بات کی تمکو نصیحت کرتا ہوں کہ تم دو دو ایک ایک کر

مَثْنٰى وَفُرَادٰى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوْا مَا بِصَاحِبِكُمْ مِّنْ جِنَّةٍ

خدا کے (کام) کے لیے کھڑے ہو جاؤ پھر غور کرو کہ تمہارے اس رفیق (پیغمبر) کو جنون تو نہیں ہے۔

اِنْ هُوَ اِلَّا نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيْدٍ ○

یہ تو سخت عذاب کے آنے سے پہلے پہلے تمہارے لیے صرف ایک ڈرانیوالا ہے۔

قُلْ مَا سَاَلْتُكُمْ مِّنْ اَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ اِنْ اَجْرِيَ اِلَّا

تم یہ کہدو کہ جو اجرت میں نے مانگی ہے اُسکا نفع تو تمہارے ہی لیے ہے۔ میری مزدوری تو صرف خدا

عَلَى اللّٰهِ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ ○ قُلْ اِنَّ رَبِّيْ

کو زیبا ہے اور وہ ہر چیز کا گواہ ہے۔ تم یہ کہدو کہ میرا پروردگار

يَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ ○ قُلْ جَآءَ الْحَقُّ وَمَا

غیب کا جاننے والا حق کو دل میں ڈال دیتا ہے۔ تم کہدو کہ حق آ گیا اور باطل

يُبْدِئُ الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيْدُ ○ قُلْ اِنْ ضَلَلْتُ فَاِنَّمَا

ظاہر نہیں ہو سکتا اور نہ وہ پلٹ سکتا ہے۔ تم کہدو کہ اگر میں گمراہ ہو گیا ہوں تو میں اپنی ہی ذات

اَضِلُّ عَلٰى نَفْسِيْ وَاِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوْحِيْٓ اِلَيَّ

کو ضرر پہنچانے کے لیے گمراہ ہونگا اور اگر میں راہ پر ہوں تو اُسی کے ذریعہ سے جو میرا پروردگار مجھے وحی بھیجتا

رَبِّيْ اِنَّهٗ سَمِيْعٌ قَرِيْبٌ ○ وَلَوْ تَرٰٓى اِذْ فَزِعُوْا

ہے بیشک وہ بڑا سننے والا (اور) قریب ہے۔ اور کاش کہ تم اُنکو دیکھتے جبکہ وہ گھبرائے ہونگے

فَلَا فَوْتَ وَاُخِذُوْا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيْبٍ ○ وَّقَالُوْٓا

پھر کوئی بھاگنے کی جگہ نہ ملیگی اور پاس کے پاس سے گرفتار کر لیے جائینگے اور وہ یہ کہینگے کہ ہم اس

اٰمَنَّا بِهٖ ۚ وَاَنّٰى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ○

(قائم آل محمدؐ) پر ایمان لائے۔ اور اتنے پلّے پرے سے اُن کو ایمان دستیاب کیونکر ہوگا؟

وَقَدْ كَفَرُوْا بِهٖ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْذِفُوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ

حالانکہ وہ پہلے سے اسی (قائم آل محمدؐ) کا انکار کر چکے تھے اور دور بیٹھے بیٹھے غیب کے بارے میں اٹکل پچو

مَكَانٍۭ بَعِيدٍ ۝ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا

اور اُنکے درمیان اور جن چیزوں کی اُنکو خواہش ہوگی اُنکے درمیان ایک آڑ — باتیں بنایا کرتے تھے

فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُرِيبٍ ۝ ع ۶ ۹ ۱۲

کردی جائیگی جیسا کہ انکے پہلے گروہوں کی بابت کیا گیا۔ بیشک وہ سب کے سب پریشان کردینوالے شک میں تھے۔

سُوْرَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ خَمْسٌ وَأَرْبَعُوْنَ آيَةً

آیاتہا ۴۵ — رکوعاتہا ۵ — کلماتہا ۷۹۲ — حروفہا ۳۲۸۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ۝

(شروع کرتا ہوں) خدا کے نام سے (جو) رحمٰن (و) رحیم (ہے)

الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ

ہر قسم کی تعریف اللہ کے لیے (زیبا) ہے جو آسمانوں کا اور زمین کا پیدا کرنیوالا ہے اور فرشتوں کو رسول

الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ ۚ

بنا کر بھیجنے والا ہے جو دو دو بازو والے بھی ہیں تین تین والے بھی اور چار چار والے بھی

يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

(اور) وہ جو کچھ چاہتا ہے خلقت میں زیادہ کر دیتا ہے بیشک اللہ ہر چیز پر (پوری پوری) قدرت رکھنے والا ہے

مَا يَفْتَحِ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ فَلَا مُمْسِكَ لَهَا ۖ وَمَا

جو رحمت خدا تعالٰے آدمیوں کے لیے کھول دیتا ہے اُسکا کوئی روکنے والا نہیں ہے۔ اور جو کچھ وہ

يُمْسِكْ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ

روک لیتا ہے پھر اُس کے بعد اُسکا کوئی بھیجنے والا نہیں ہے۔ اور وہ بڑا زبردست (اور)

الْحَكِيمُ ۝ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ ۚ

حکمت والا ہے۔ اے آدمیو! تم پر خدا تعالٰے کی جو نعمتیں ہیں اُنکو یاد کرتے رہو

هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرُ اللَّهِ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ

آیا اللہ کے سوا کوئی اور پیدا کرنیوالا بھی ہے جو آسمان و زمین سے تم کو روزی دیدے؟

لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ فَاَنّٰى تُؤْفَكُوْنَ ○ وَاِنْ يُّكَذِّبُوْكَ

سوائے اُسکے کوئی معبود نہیں ہے پھر تم کدھر بہکے چلے جاتے ہو؟ اور اگر یہ لوگ تمکو جھٹلاتے ہیں تو تم سے پہلے

فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ ؕ وَاِلَى اللّٰهِ تُرْجَعُ

بہت سے رسولوں کی تکذیب کی گئی ہے اور کل معاملات کی بازگشت خدا ہی

الْاُمُوْرُ ○ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ فَلَا

کی طرف ہوگی۔ اے لوگو! بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے پس زندگانی دنیا

تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا ۥ وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللّٰهِ

تم کو فریب نہ دے اور کوئی بڑا دغاباز اللہ کے بارے میں تمکو دغا

الْغَرُوْرُ ○ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوْهُ

نہ دیدے۔ شیطان تمہارا یقینی دشمن ہے پس تم بھی اُس کو دشمن

عَدُوًّا ؕ اِنَّمَا يَدْعُوْا حِزْبَهٗ لِيَكُوْنُوْا مِنْ اَصْحٰبِ

سمجھو۔ وہ اپنے گروہ کو محض اسی لیے بلاتا رہتا ہے کہ وہ جہنمی

السَّعِيْرِ ○ اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ؕ

ہوجائیں۔ جو لوگ کافر ہوگئے اُن کے لیے سخت عذاب ہے

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ

اور جو لوگ ایمان لائے اور اُنہوں نے نیک عمل کیے اُن کے لیے گناہوں کی بخشش

وَّاَجْرٌ كَبِيْرٌ ○ اَفَمَنْ زُيِّنَ لَهٗ سُوْٓءُ عَمَلِهٖ فَرَاٰهُ ع ۱ ۱۴

اور بہت بڑا اجر ہے۔ کیا وہ شخص جسکی نظر میں اُسکی بدکرداری کو زینت دیدی گئی ہو پھر اُسکو اچھا

حَسَنًا ؕ فَاِنَّ اللّٰهَ يُضِلُّ مَنْ يَّشَآءُ وَيَهْدِيْ مَنْ

بھی سمجھتا ہے اُس کے مانند ہو سکتا ہے جو ایسا نہیں ہے؟ پس اللہ جس سے چاہتا ہے توفیق ہدایت سلب کرلیتا ہے

يَّشَآءُ ۖ فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ حَسَرٰتٍ ؕ

اور جسکی چاہتا ہے رہبری فرمادیتا ہے پس اُنکے بارے میں افسوس کرتے کرتے کہیں تمہاری جان نہ نکل جائے

اور جبتر کے بارے میں نازل ہوئی۔ (زریق وجبتر کی تصریح کے لیے دیکھو صفحہ ۲۲۵ نوٹ نمبر ۱) ۱۲

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ○ وَاللَّهُ الَّذِي

یقیناً جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ اُس سے (پورا پورا) آگاہ ہے۔ اور اللہ وہی ہے جو

أَرْسَلَ الرِّيَاحَ فَتُثِيرُ سَحَابًا فَسُقْنَاهُ إِلَىٰ بَلَدٍ

ہواؤں کو بھیجتا ہے پھر وہ بادل کو اُبھار لاتی ہیں پھر ہم اُس بادل کو مردہ شہر کی طرف ہنکا دیتے

مَيِّتٍ فَأَحْيَيْنَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ كَذَٰلِكَ

ہیں پھر ہم اُس (بادل) کے ذریعے سے زمین کو اُسکی موت کے بعد زندہ کر دیتے ہیں۔ ایسا ہی (قیامت

النُّشُورُ ○ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۚ

میں) جی اُٹھنا ہوگا۔ جو شخص عزت کا خواستگار ہو تو پوری عزت خدا ہی کے لیے ہے۔

إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيِّبُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۚ

اُسی کی طرف پاکیزہ کلمات چڑھ کر پہنچتے ہیں اور وہی نیک عمل کو بلند کرتا ہے۔

وَالَّذِينَ يَمْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۖ

اور جو چالیں کرکے بدیاں کرتے رہتے ہیں اُنہی کے لیے سخت عذاب ہے

وَمَكْرُ أُولَٰئِكَ هُوَ يَبُورُ ○ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ

اور اُنہی کی چال آخر بیکار ہو جائیگی۔ اور اللہ نے تم کو مٹی سے

تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۚ وَمَا

پیدا کیا پھر نطفے سے پھر تم کو جوڑا جوڑا بنا دیا اور کوئی

تَحْمِلُ مِنْ أُنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۚ وَمَا يُعَمَّرُ

مادہ حاملہ نہیں ہوتی اور کوئی بچہ نہیں جنتی مگر یہ کہ خدا کو اسکا علم ہے۔ اور کسی بوڑھے کو

مِنْ مُعَمَّرٍ وَلَا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۚ إِنَّ

زیادہ عمر نہیں دی جاتی اور نہ اُسکی عمر میں سے کچھ گھٹائی جاتی ہے مگر یہ کہ نوشتہ خدا میں درج ہو یقیناً

ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ○ وَمَا يَسْتَوِي الْبَحْرَانِ هَٰذَا

یہ بات اللہ پر آسان ہے۔ اور ایسے دو دریا برابر نہیں ہو سکتے کہ یہ تو

عَذْبٌ فُرَاتٌ سَآئِغٌ شَرَابُهٗ وَهٰذَا مِلْحٌ اُجَاجٌ ؕ

میٹھا میٹھا ہے (اور) اسکا پینا خوشگوار اور وہ دوسرا کھاری کڑوا

وَمِنْ كُلٍّ تَاْكُلُوْنَ لَحْمًا طَرِيًّا وَّتَسْتَخْرِجُوْنَ حِلْيَةً

اور ہر ایک میں سے تم تازہ (تازہ) گوشت کھاتے ہو اور زیورات کی چیزیں نکالتے ہو جنہیں

تَلْبَسُوْنَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيْهِ مَوَاخِرَ لِتَبْتَغُوْا

تم پہنتے ہو اور کشتیوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اُس میں پھاڑتی چلی جاتی ہیں تاکہ تم اُسکے فضل

مِنْ فَضْلِهٖ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ۝ يُوْلِجُ الَّيْلَ فِي

کے خواستگار ہو اور تاکہ تم اُس کے شکرگزار ہو۔ وہ رات کو دن میں داخل

النَّهَارِ وَيُوْلِجُ النَّهَارَ فِي الَّيْلِ ۙ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۖ

کردیتا ہے اور دن کو رات میں داخل کردیتا ہے اور سورج اور چاند کو اُسنے مطیع کرلیا ہے

كُلٌّ يَّجْرِيْ لِاَجَلٍ مُّسَمًّى ؕ ذٰلِكُمُ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ؕ

ہر ایک ایک وقت معین کے لیے چل رہا ہے۔ یہی اللہ تو تمہارا پروردگار ہے ہر طرح کا اختیار اُسی کا ہے۔

وَالَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهٖ مَا يَمْلِكُوْنَ مِنْ

اور جن کو تم اُسکے سوا پکارتے ہو اُن کو کھجور کی گٹھلی کے پوست تک (یعنی ذرہ بھر تنکے) کا بھی

قِطْمِيْرٍ ۝ اِنْ تَدْعُوْهُمْ لَا يَسْمَعُوْا دُعَآءَكُمْ ۚ وَلَوْ

اختیار نہیں۔ اگر تم اُن کو پکاروگے تو وہ تمہارا پکارنا نہ سنینگے اور اگر

سَمِعُوْا مَا اسْتَجَابُوْا لَكُمْ ۭ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ يَكْفُرُوْنَ

سُن لینگے تو تم کو کچھ جواب نہ دینگے۔ اور قیامت کے دن تمہارے شرک کا

بِشِرْكِكُمْ ۭ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيْرٍ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ

انکار کردینگے۔ اور خدائے خبیر کے برابر تم کو کوئی خبر نہ دیگا۔ اے آدمیو!

اَنْتُمُ الْفُقَرَآءُ اِلَى اللّٰهِ ۚ وَاللّٰهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيْدُ ۝

تم سب خدا کے محتاج ہو۔ اور اللہ وہی بے نیاز (اور) قابل تعریف ہے۔

تفسیر صافی میں ہے کہ یہ مومنین کی اور کفار کی دوسری مثال دی جو پہلے کی بہ نسبت زیادہ بلیغ ہے اور اسی لیے لفظ ما یستوی کی تکرار کی گئی ہے۔ نیز ایک قول کے بموجب احیاء سے مراد علماء ہیں اور اموات سے مراد جہلاء ۱۲

إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝ وَمَا

اگر وہ چاہے تو تم سب کو دور کردے اور نئی مخلوق لے آئے اور اللہ

ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

کے لیے یہ کچھ دشوار نہیں ہے اور کوئی اُٹھانیوالا کسی دوسرے کا بوجھ

أُخْرَىٰ ۚ وَإِن تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ حِمْلِهَا لَا يُحْمَلْ

نہ اُٹھائیگا اور اگر کوئی بھاری بوجھ والا اپنا بوجھ اُٹھانیکے لیے کسی دوسرے کو بلائے تو اُس میں کو

مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ

اُس پر کچھ نہ لادا جائیگا گو وہ اُسکا قریب بھی ہو۔ سوائے اِسکے نہیں ہے کہ تم اُن لوگوں کو ڈراسکتے ہو

يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۚ

جو بے دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہوں اور نماز پڑھتے ہوں

وَمَن تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَإِلَى اللَّهِ

اور جو شخص گناہوں سے پاک رہے وہ اپنی ہی ذات کے لیے پاک رہیگا اور بازگشت اللہ ہی کی طرف

الْمَصِيرُ ۝ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝ وَلَا

ہوگی اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں ہوسکتے اور نہ

الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝ وَلَا الظِّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۝ وَمَا

اندھیریاں اور نہ روشنی۔ اور نہ سایہ اور نہ دھوپ اور نہ

يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

زندے اور نہ مردے برابر ہوتے ہیں بیشک اللہ تو

يُسْمِعُ مَن يَشَاءُ ۖ وَمَا أَنتَ بِمُسْمِعٍ مَّن فِي

جسکو چاہے سُنادے حالانکہ تم اُنکو جو قبروں میں ہیں کچھ نہیں

الْقُبُورِ ۝ إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

سُنا سکتے۔ تم تو صرف ایک ڈرانیوالے ہو۔ بیشک ہمنے تمکو برحق خوشخبری سنانیوالا

سلہ وما یستوی الاعمی والبصیر۔ تفسیر صافی میں ہے کہ اعمی سے مراد ہے کافر اور بصیر سے مراد ہے مومن ۱۲ سلہ ولا الظلمت

بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَّنَذِيرًا ۚ وَإِنْ مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا
اور ڈرانیوالا بنا کر بھیجا ہے۔ اور ایک گروہ بھی ایسا نہیں ہوا جس میں کوئی ڈرانیوالا

نَذِيرٌ ۝ وَإِنْ يُّكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ
نہ آیا ہو۔ اور اگر وہ تمہاری تکذیب کریں تو یقیناً انہوں نے بھی تکذیب کی تھی جو اُن سے پہلے تھے

قَبْلِهِمْ ۚ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَبِالزُّبُرِ
(حالانکہ) اُنکے رسول اُنکے پاس کھلی دلیلیں اور صحیفے اور روشنی پہنچانیوالی

وَبِالْكِتٰبِ الْمُنِيرِ ۝ ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَكَيْفَ
کتابیں لیکر آچکے تھے۔ پھر جو کافر ہو گئے اُنکو میں نے گرفتار کیا پھر میری ناخوشی

ع ٣ / ١٢ / ٥

كَانَ نَكِيرِ ۝ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللّٰهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۚ
کا انجام کیسا ہوا! کیا تم نے یہ نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی اُتارا

فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرٰتٍ مُّخْتَلِفًا أَلْوَانُهَا ۚ وَمِنَ الْجِبَالِ
پھر ہمنے اُس کے ذریعے سے طرح بطرح کے پھل پیدا کیے اور پہاڑوں میں سے کچھ تو

جُدَدٌ بِيضٌ وَّحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهَا وَغَرَابِيبُ
راستے اور قطعے سفید ہیں اور کچھ مختلف رنگ کے (یعنی ہلکے بمتوسط اور گہرے) سرخ اور بعضے سیاہ

سُودٌ ۝ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ وَالْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ
بھونرا۔ اور آدمیوں میں سے اور جانداروں میں سے اسی طرح مختلف

أَلْوَانُهُ كَذٰلِكَ ۗ إِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمٰٓؤُا ۗ
رنگ کے ہوتے ہیں اللہ کے بندوں میں سے صرف علماء اللہ سے ڈرتے رہتے ہیں

إِنَّ اللّٰهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۝ إِنَّ الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتٰبَ اللّٰهِ
بیشک اللہ زبردست (اور) بڑا بخشنے والا ہے۔ یقیناً وہ لوگ جو کتاب خدا کی تلاوت کرتے ہیں

وَأَقَامُوا الصَّلٰوةَ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنٰهُمْ سِرًّا
اور اُنہوں نے نماز پڑھی اور جو کچھ ہم نے اُن کو دیا اُس میں سے ظاہر اور چھپا کر

وَعَلَانِيَةً يَّرْجُوْنَ تِجَارَةً لَّنْ تَبُوْرَ ۝ لِيُوَفِّيَهُمْ

ہماری راہ میں خرچ کیا وہ ایسی تجارت کی امید لگائے ہوئے ہیں جس میں کبھی گھاٹا نہ ہوگا۔ تاکہ اللہ تعالے

اُجُوْرَهُمْ وَيَزِيْدَهُمْ مِّنْ فَضْلِهٖ ؕ اِنَّهٗ غَفُوْرٌ

انکے اجر پورے پورے دیدے اور اپنے فضل سے انکو کچھ اور بڑھا دے بیشک وہ بڑا بخشنے والا (اور)

شَكُوْرٌ ۝ وَالَّذِيْٓ اَوْحَيْنَآ اِلَيْكَ مِنَ الْكِتٰبِ

قدردان ہے اور (اے رسول) جو کتاب ہم نے تمہاری طرف بذریعہ وحی کے بھیجی ہے وہ

هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ بِعِبَادِهٖ

برحق ہے (اور) اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرنیوالی ہے بیشک اللہ اپنے بندوں کو حال سے

لَخَبِيْرٌۢ بَصِيْرٌ ۝ ثُمَّ اَوْرَثْنَا الْكِتٰبَ الَّذِيْنَ اصْطَفَيْنَا

واقف اور انکا نگراں ہے۔ پھر ہم نے اپنی اس کتاب کا وارث اُن کو بنایا جنکو ہمنے اپنے بندوں میں

مِنْ عِبَادِنَا ۚ فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهٖ ۚ وَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ

سے منتخب کر لیا تھا پس اُن (بندوں) میں سے کچھ تو اپنے اوپر ظلم کرنیوالے ہیں اور کچھ میانہ رو ہیں۔

وَمِنْهُمْ سَابِقٌۢ بِالْخَيْرٰتِ بِاِذْنِ اللّٰهِ ؕ ذٰلِكَ هُوَ

اور کچھ حکم خدا سے تمام نیکیوں میں بڑھ جانیوالے ہیں۔ یہی تو بہت بڑا

الْفَضْلُ الْكَبِيْرُ ۝ جَنّٰتُ عَدْنٍ يَّدْخُلُوْنَهَا

فضل ہے۔ سب ہمیشہ رہنے کی جنتوں میں داخل ہوجائینگے

يُحَلَّوْنَ فِيْهَا مِنْ اَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَّلُؤْلُؤًا ۚ وَ

اُن میں انکو سونے کے کنگن اور موتی پہنائے جائینگے اور

لِبَاسُهُمْ فِيْهَا حَرِيْرٌ ۝ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْٓ

اُن میں انکا لباس ریشمی ہوگا۔ اور وہ یہ کہینگے کہ خدا کا شکر ہے جس نے ہم سے

اَذْهَبَ عَنَّا الْحَزَنَ ؕ اِنَّ رَبَّنَا لَغَفُوْرٌ شَكُوْرُ ۝

ہر قسم کا رنج و غم دور کر دیا۔ بیشک ہمارا پروردگار بڑا بخشنے والا (اور) قدردان ہے

ربع

الَّذِیْٓ اَحَلَّنَا دَارَ الْمُقَامَةِ مِنْ فَضْلِهٖ ۚ لَا یَمَسُّنَا
جس نے ہم کو اپنے فضل سے ایسے ہمیشہ رہنے کے گھر میں لا اتارا جس میں نہ ہم کو کوئی رنج

فِیْهَا نَصَبٌ وَّلَا یَمَسُّنَا فِیْهَا لُغُوْبٌ ○ وَالَّذِیْنَ
پہنچیگا اور نہ اُس میں ہم کو کوئی تھکن پہنچیگی۔ اور جو لوگ

كَفَرُوْا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ ۚ لَا یُقْضٰی عَلَیْهِمْ فَیَمُوْتُوْا
کافر ہوگئے اُنکے لیے آتش جہنم ہے نہ تو وہاں اُنکو قضا ہی آئیگی کہ وہ مرجائیں

وَلَا یُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِّنْ عَذَابِهَا ۭ كَذٰلِكَ نَجْزِیْ
اور نہ اُنکے عذاب جہنم ہی میں تخفیف کی جائیگی (اور) ہر ناشکرے کو ہم ایسی ہی

كُلَّ كَفُوْرٍ ○ وَهُمْ یَصْطَرِخُوْنَ فِیْهَا ۚ رَبَّنَآ اَخْرِجْنَا
سزا دیتے ہیں۔ اور وہ اُس میں پڑے پڑے چلاتے رہینگے کہ اے ہمارے پروردگار ہمکو

نَعْمَلْ صَالِحًا غَیْرَ الَّذِیْ كُنَّا نَعْمَلُ ۭ اَوَلَمْ نُعَمِّرْكُمْ
اس میں سے نکال لے تاکہ جو عمل ہم ابتک کرتے تھے اُنکے برخلاف ہم نیک عمل کیا کریں (جواب ملیگا کہ) کیا ہمنے تمکو

مَّا یَتَذَكَّرُ فِیْهِ مَنْ تَذَكَّرَ وَجَآءَكُمُ النَّذِیْرُ ۭ
بہت سی عمر نہیں دی تھی کہ اُس میں جو شخص نصیحت حاصل کرنا چاہتا نصیحت حاصل کرلیتا علاوہ بریں تمہارے پاس ایک شخص

فَذُوْقُوْا فَمَا لِلظّٰلِمِیْنَ مِنْ نَّصِیْرٍ ○ اِنَّ اللّٰهَ عٰلِمُ
ڈرانیوالا بھی آیا تھا (جبکہ تمنے اسکی نہیں سنی) تو اب مزہ چکھو کہ (یہاں) نافرمانوں کا کوئی مددگار نہیں ہے بیشک اللہ آسمانوں

غَیْبِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۭ اِنَّهٗ عَلِیْمٌۢ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ○
کی اور زمین کی پوشیدہ باتوں کا جاننے والا ہے یقیناً وہی دلوں کے حال سے (پورا پورا) آگاہ ہے۔

هُوَ الَّذِیْ جَعَلَكُمْ خَلٰٓئِفَ فِی الْاَرْضِ ۭ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَیْهِ
وہی تو ہے جس نے تمکو زمین میں (پہلوں کا) جانشین کردیا پھر جو شخص کافر ہوگیا اُسکے کفر کا

كُفْرُهٗ ۭ وَلَا یَزِیْدُ الْكٰفِرِیْنَ كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ اِلَّا مَقْتًا ۚ
وبال اُسی پر ہے اور کافروں کے لیے اُنکا کفر اُنکے پروردگار کے نزدیک ناراضی کی ترقی کا اور کسی چیز کو نہیں بڑھاتا

وَلَا يَزِيدُ الْكٰفِرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝ قُلْ أَرَءَيْتُمْ

اور کافروں کے لیے انکا کفر سوائے نقصان کے اور کچھ زیادہ نہیں کرتا۔ تم یہ کہدو کہ کیا تم نے اپنے

شُرَكَآءَكُمُ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ أَرُونِي

اُن شریکوں کو دیکھا ہے جنکو تم خدا کے سوا پکارتے رہتے ہو۔ ذرا مجھے تو دکھاؤ

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمٰوٰتِ

آیا زمین کی کوئی چیز انہوں نے پیدا کی ہے یا آسمانوں میں انکا کوئی ساجھا ہے؟

أَمْ آتَيْنٰهُمْ كِتٰبًا فَهُمْ عَلٰى بَيِّنَتٍ مِنْهُ بَلْ إِنْ يَعِدُ

یا انکو ہمنے کوئی کتاب دی ہے کہ وہ اسکے سبب سے کھلی دلیل پر ہیں (یہ کچھ بھی نہیں) بلکہ یہ

الظّٰلِمُونَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝ إِنَّ اللّٰهَ يُمْسِكُ

نافرمان لوگ ایک دوسرے شخص دھوکا ہی کو وعدہ کرتے ہیں۔ بیشک اللہ آسمانوں کو اور

السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ

زمین کو اس بات سے روکے ہوئے ہے کہ یہ (اپنی اپنی جگہ سے) ٹل جائیں اور اگر یہ (اپنی جگہ سے)

أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ

ٹل جائے تو اسکے بعد کوئی ایسا نہیں ہے جو انکو روک دیتا یقیناً وہ بڑا بردبار (اور)

حَلِيمًا غَفُورًا ۝ وَأَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمٰنِهِمْ لَئِنْ

بخشنے والا ہے۔ اور انہوں نے اپنی پوری قوت بھر خدا کی قسم کھا کر کہا تھا کہ اگر انکے

جَآءَهُمْ نَذِيرٌ لَيَكُونُنَّ أَهْدٰى مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۚ

پاس کوئی ڈرانیوالا آئیگا تو ہم پہلی ہر امت سے زیادہ راہ راست پر آجانیوالے ہوجائینگے۔

فَلَمَّا جَآءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ۝ اسْتِكْبَارًا

مگر جب انکے پاس ڈرانیوالا آیا تو انکی نفرت اور بھی زیادہ ہوئی۔ اور روئے زمین پر

فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۚ وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا

انکی شیخی (اور بڑھی) اور بُری بُری چالیں چالیں حالانکہ بُری چالیں اپنے کرنیوالوں ہی پر پڑتی ہیں

بِاَهْلِهٖ ؕ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا سُنَّتَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ فَلَنْ
تو کیا یہ اپنے پہلوں کے قاعدہ کے منتظر ہیں؟ پس تم خدا کے

تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ تَبْدِيْلًا ۚ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللّٰهِ
قاعدہ میں ہرگز کوئی تبدیلی نہ پاؤ گے۔ اور نہ کبھی تم خدا کے قاعدہ کو ٹلتا ہوا

تَحْوِيْلًا ○ اَوَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا كَيْفَ
پاؤ گے کیا وہ زمین میں نہیں چلے پھرے کہ وہ یہ دیکھتے کہ انکے پہلوں کا

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَكَانُوْٓا اَشَدَّ مِنْهُمْ
انجام کیسا ہوا تھا حالانکہ وہ ان سے قوت میں بہت بڑھے ہوئے

قُوَّةً ؕ وَمَا كَانَ اللّٰهُ لِيُعْجِزَهٗ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَلَا فِي
تھے۔ اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ آسمانوں کی اور زمین کی کوئی چیز اس کو

الْاَرْضِ ؕ اِنَّهٗ كَانَ عَلِيْمًا قَدِيْرًا ○ وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللّٰهُ النَّاسَ بِمَا
ہرا دے بیشک وہ (ہر چیز سے پورا پورا) واقف (اور) قدرت رکھنے والا ہے۔ اور اگر اللہ آدمیوں سے عمل کے

كَسَبُوْا مَا تَرَكَ عَلٰى ظَهْرِهَا مِنْ دَآبَّةٍ وَّلٰكِنْ يُّؤَخِّرُهُمْ اِلٰٓى
پر انکا مواخذہ کرتا تو روئے زمین پر ایک جاندار کو بھی باقی نہ رکھتا لیکن اس نے انکو ایک مقررہ وقت

اَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَاِذَا جَآءَ اَجَلُهُمْ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِعِبَادِهٖ بَصِيْرًا ○ ع ٥ ٨ ١٧
تک کے لیے ڈھیل دے رکھی ہے پس جب انکا مقررہ وقت آجائیگا (تو بس) پھر اللہ ہی اپنے بندوں کے حال کا نگراں ہوگا

سورۃ یٰس مکیۃ وھی ثلٰث وثمانون آیۃ

آیاتہا ٨٣ — رکوعاتہا ٥ — کلماتہا ٧٣٩ — حروفہا ٣٠٩٠

منزل ٥

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○
رحمٰن (و) رحیم خدا کے نام سے (شروع کرتا ہوں)

يٰسٓ ○ وَالْقُرْاٰنِ الْحَكِيْمِ ○ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ○
یٰس۔ حکمت والے قرآن کی قسم ہے یقیناً تم ان رسولوں میں سے ہو

عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ۝

جو صراطِ مستقیم پر ہے۔ (یہ قرآن) زبردست رحم کرنیوالے کا اُتارا ہوا ہے۔

لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّآ اُنْذِرَ اٰبَآؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۝

تاکہ تم اُن لوگوں کو ڈراؤ جنکے بزرگ کبھی ڈرائے ہی نہیں گئے اِسی سے وہ غافل ہیں۔

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰٓى اَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝

فرمودۂ خدا اُن میں سے اکثر پر یقیناً پورا ہو گیا کہ وہ ایمان نہ لائینگے۔

اِنَّا جَعَلْنَا فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلٰلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ

بیشک ہمنے اُنکی گردنوں میں طوق ڈالدیے ہیں اور وہ ٹھوڑیوں تک ہیں

فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْۢ بَيْنِ اَيْدِيْهِمْ سَدًّا

اِسی سے اُنکے سر اُٹھے کے اُٹھے رہتے ہیں۔ اور ہمنے اُنکے آگے سے بھی ایک دیوار بنا دی ہے

وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَغْشَيْنٰهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُوْنَ ۝

اور اُنکے پیچھے سے بھی ایک دیوار۔ پھر (اوپر سے) ہمنے اُنکو ڈھانپ دیا ہے کہ وہ اب کچھ نہیں دیکھتے۔

وَسَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَاَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ

اور اُنکے حق میں (دونوں باتیں) برابر ہیں خواہ تم اُنکو ڈراؤ یا نہ ڈراؤ وہ ایمان

لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝ اِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ

نہ لائینگے ڈراؤ تم اُسکو سکتے ہو جو نصیحت پر چلے اور بے دیکھے

الرَّحْمٰنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّاَجْرٍ كَرِيْمٍ ۝ اِنَّا

خدا سے ڈرے پس ایسے شخص کو گناہوں کی بخشش کی اور عمدہ سے عمدہ اجر کی خوشخبری سنا دو بیشک ہم ہی

نَحْنُ نُحْيِ الْمَوْتٰى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ

مُردوں کو زندہ کرینگے اور جو کچھ وہ آگے بھیجتے ہیں اور جو آثار اُنکے پیچھے رہجاتے ہیں اُن سب کو ہم

اَحْصَيْنٰهُ فِيْٓ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ۝ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا

لکھتے جاتے ہیں اور ہمنے ہر چیز کو امامِ مبین میں (از روئے علم و شمار) جمع کر لیا ہے۔ اور اُنکے لئے اُس بستی والوں کی مثل

ع ۱ ۱۸

اَصۡحٰبَ الۡقَرۡيَةِ ۘ اِذۡ جَآءَهَا الۡمُرۡسَلُوۡنَ ۝ اِذۡ

بیان کرو کہ جس وقت ہمارے بھیجے ہوئے اُس بستی میں آئے (اور اُس وقت کو یاد کرو) جبکہ ہم نے اُن کی

اَرۡسَلۡنَاۤ اِلَيۡهِمُ اثۡنَيۡنِ فَكَذَّبُوۡهُمَا فَعَزَّزۡنَا بِثَالِثٍ

طرف دو رسول بھیجے پھر اُنھوں نے دونوں کو جھٹلایا تو ہم نے تیسرے رسول سے قوت پہنچائی

فَقَالُوۡۤا اِنَّاۤ اِلَيۡكُمۡ مُّرۡسَلُوۡنَ ۝ قَالُوۡا مَاۤ اَنۡتُمۡ اِلَّا بَشَرٌ

اور اُن تینوں رسولوں نے کہا کہ ہم تمہاری طرف (خدا کی) بھیجے ہوئے ہیں۔ بستی والوں نے کہا کہ تم تو ہم ہی جیسے

مِّثۡلُنَا ۙ وَمَاۤ اَنۡزَلَ الرَّحۡمٰنُ مِنۡ شَىۡءٍ ۙ اِنۡ اَنۡتُمۡ اِلَّا

آدمی ہو اور (خدائے) رحمٰن نے کوئی چیز نازل نہیں کی تم نرا جھوٹ

تَكۡذِبُوۡنَ ۝ قَالُوۡا رَبُّنَا يَعۡلَمُ اِنَّاۤ اِلَيۡكُمۡ لَمُرۡسَلُوۡنَ ۝ وَمَا

بولتے ہو (تب) اُنھوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار خوب جانتا ہے کہ ضرور ہم تمہاری طرف بھیجے ہوئے ہیں اور

عَلَيۡنَاۤ اِلَّا الۡبَلٰغُ الۡمُبِيۡنُ ۝ قَالُوۡۤا اِنَّا تَطَيَّرۡنَا بِكُمۡ ۚ لَئِنۡ

ہم پر سوا کھول کر پہنچا دینے کے اور کچھ نہیں ہے۔ بستی والوں نے کہا کہ ہم تو تم کو منحوس سمجھتے ہیں اگر تم باز

لَّمۡ تَنۡتَهُوۡا لَنَرۡجُمَنَّكُمۡ وَلَيَمَسَّنَّكُمۡ مِّنَّا عَذَابٌ اَلِيۡمٌ ۝

نہ آئے تو ہم ضرور تم کو سنگسار کر دیں گے اور ضرور ہماری طرف سے تم کو دردناک عذاب پہنچیگا۔

قَالُوۡا طَآئِرُكُمۡ مَّعَكُمۡ ؕ اَئِنۡ ذُكِّرۡتُمۡ ؕ بَلۡ اَنۡتُمۡ قَوۡمٌ

اُنھوں نے فرمایا کہ تمہاری بدشگونی تو تمہارے ہی ساتھ ہے کیا اس سے کہ تم کو سمجھایا گیا (اگر تم پر طعن کرتے ہو)

مُّسۡرِفُوۡنَ ۝ وَجَآءَ مِنۡ اَقۡصَا الۡمَدِيۡنَةِ رَجُلٌ

حقیقت یہ ہے کہ تم بڑی زیادتی کرنیوالے لوگ ہو اور اُس شہر کے انتہائی حصہ سے ایک شخص دوڑتا ہوا

يَّسۡعٰى قَالَ يٰقَوۡمِ اتَّبِعُوا الۡمُرۡسَلِيۡنَ ۝ اتَّبِعُوۡا

آیا (آتے ہی) کہنے لگا کہ اے میری قوم اِن رسولوں کی پیروی کرو۔ اُن لوگوں کی پیروی

مَنۡ لَّا يَسۡـئَلُكُمۡ اَجۡرًا وَّهُمۡ مُّهۡتَدُوۡنَ ۝

کرو جو تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتے اور وہ ہدایت یافتہ ہیں۔